

スリランカ、ゴール県における 住宅建設支援モニタリング評価結果

1. モニタリング調査概要

- ① 日程：2007年2月21日～23日
- ② 地域：住宅建設地域（ゴール県アタニキタ地区）
- ③ 手法：質問表に基づく、インタビュー調査
- ④ 対象：アタニキタ地区の住宅に居住した30家族のうち27家族
- ⑤ インタビュー実施者：野際紗綾子（難民を助ける会）、カスン氏、ニローシャニ氏（グリーン・ムーブメント・オブ・スリランカ）
- ⑥ 費用：39,000 スリランカ・ルピー（コロンボ・ゴール県間の移動及び通訳などの人件費含む）

2. モニタリングの目的

- ① 提供した住宅が適切に使用されているかどうかを確認する
- ② 住宅建設の有効性、質、建設時期などを調査し、プロジェクトの妥当性を判断する
- ③ 今回のモニタリングで導き出された教訓や提言を今後の難民を助ける会の復興支援活動に活かす

3. 質問

- Q1. 家族構成はどうなっていますか？
- Q2. どの位の頻度でこの住居で暮らしていますか？
- Q3. 職場、学校、市場、親戚の家までどのくらいかかりますか？
- Q4. 現在の仕事についてどのように感じていますか？
- Q5. 家にはどのような電化製品が揃っていますか？
- Q6. 家庭菜園の状況はどうですか？
- Q7. 地域住民の方々とはどのようなかかわりをもっていますか？
- Q8. 新居住地区の安全性について、どのように感じていますか？
- Q9. 住宅の部屋数は引越し前と比べてどうですか？住宅の大きさはどうですか？
- Q10. 住宅の完成した時期について、どのように思われますか？
- Q11. 現時点での要望は何ですか？

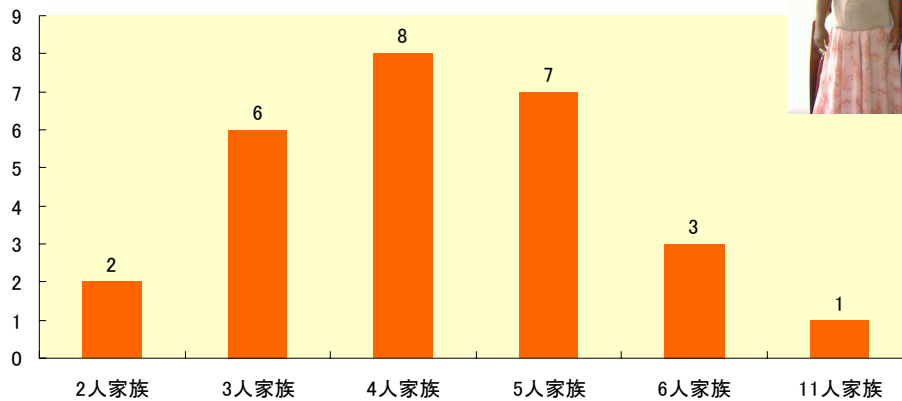
4. モニタリング評価結果概要

2004年12月26日のインド洋大津波被災者のうち、難民を助ける会が住宅を提供した27世帯のうちのほとんどが、住宅を適切に使用していることが確認できた。多くの住宅は清潔に保たれており、床もこまめに掃除されていた。また、住宅の質、大きさや建設時期などへの回答からも、住宅建設事業が妥当であったと言える。今回のモニタリングで導き出された教訓としては、住宅を建てる際の生活再建に向けた支援の必要性である。この点については、今後、現地NGOである女性銀行のさらなる協力をあおぐことで対応していきたいと考えている。各質問に対する分析結果は下記のとおり。

4. 調査結果

Q1. 家族構成はどうなっていますか？

家族構成人数

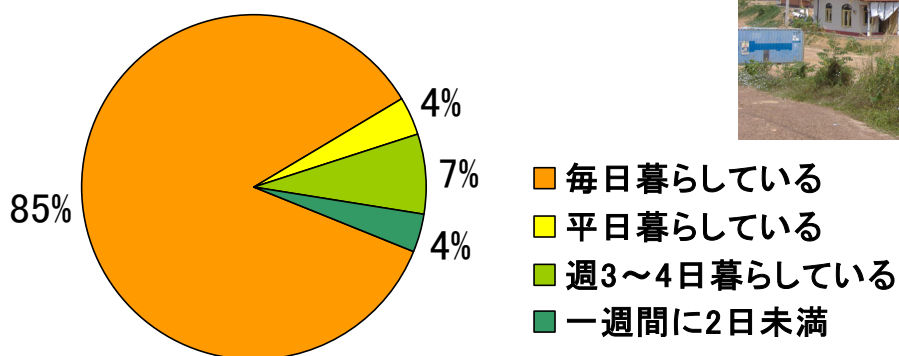


【解説】

27 世帯の平均家族構成人数は 4.4 人である。家族構成人数に応じて難民を助ける会が提供した住宅は 2 種類ある。11 人家族の家庭については、内子ども 3 名が既に独立し別居している。

Q2. どの位の頻度でこの住居で暮らしていますか？

住宅の居住頻度



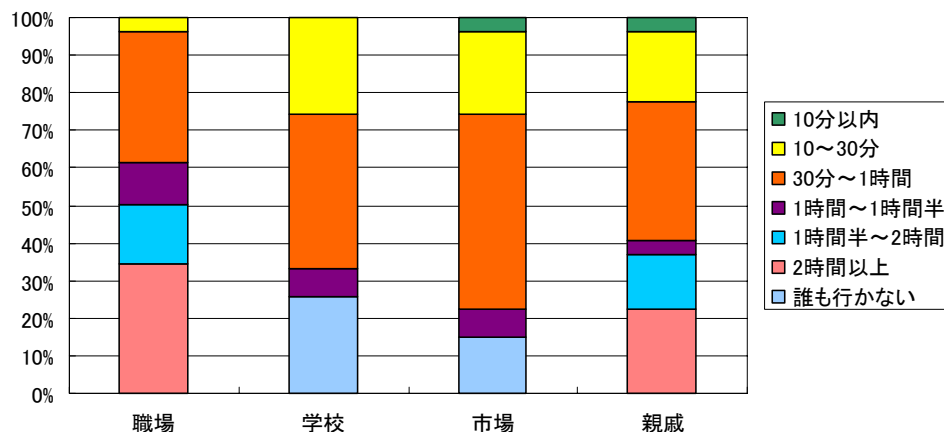
【解説】

新居で毎日暮らしている世帯が全体の 85% を占めた。また、平日、あるいは週 3~4 日暮らしている世帯が全体の約 1 割、1 週間に 2 日未満の世帯が 1 世帯あった。¹

¹ 評価調査に反映されていない数世帯については、引越によって、以前の職（主に漁業）の場から遠く離れてしまうという理由で、今も違法ながら海岸から 100 メートル以内の Buffer zone 地域内に住んでいる。理由としては、30 世帯の受益者選定が、引越しの直前に、現地政府の指示により一部の変更を余儀なくされたことにある。政府の受益者リストは、必ずしもニーズを正確に反映していなかったが、合法的な引越しを行う上で、やむを得なかったといえる。

Q3. 職場、学校、市場、親戚の家までどのくらいかかりますか？

職場・学校・市場・親戚までの距離

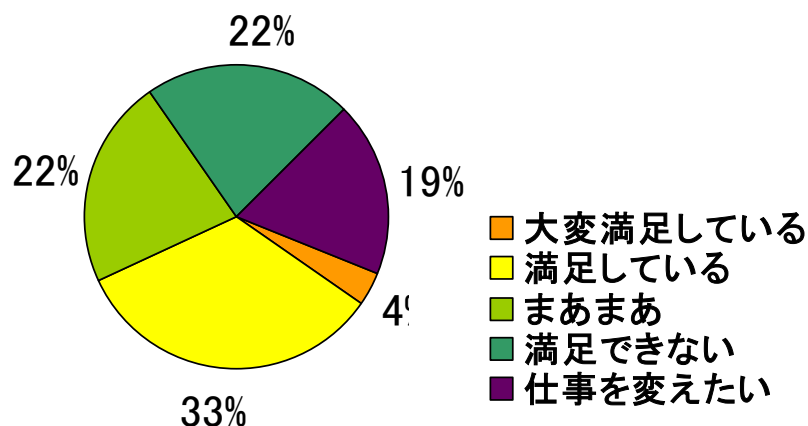


【解説】

海岸近くに住んでいた住民が内陸部に引越したことに伴う生活環境を、通勤・通学等の距離から調査したところ、約7割方の世帯が、1時間以内で職場・学校・市場・親戚の家まで通っていることが分かった。主な交通手段はバスか徒歩である。バスが一日4本しか出ていないので、遅れた場合は料金が割高なスリーウィラー（三輪タクシー）を使用しなければならないという課題もあるが、子どもの学校に関しては、9割の母親が「大変満足している」「満足している」と答えていた。

Q4. 現在の仕事についてどのように感じていますか？

仕事の満足度

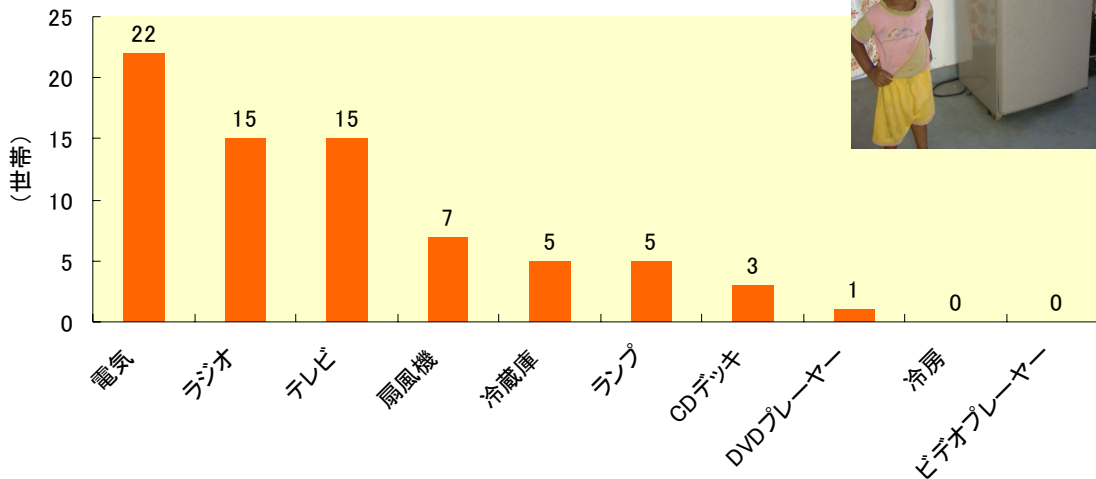


【解説】

現在の暮らしに大変満足していると答えたのは僅か一世帯で、それは、世帯主がスリランカ空軍に勤めている家庭だった。3分の1が現在の仕事に満足していたものの、全体の4割強が「満足できない」「転職したい」と答えた。理由としては、「給料が安いから（ほぼ全ての回答）」「朝・夜の交代制で、重労働だから（タイヤ工場労働者）」があった。

Q5. 家にはどのような電化製品が揃っていますか？（複数回答）

電化製品の保有状況

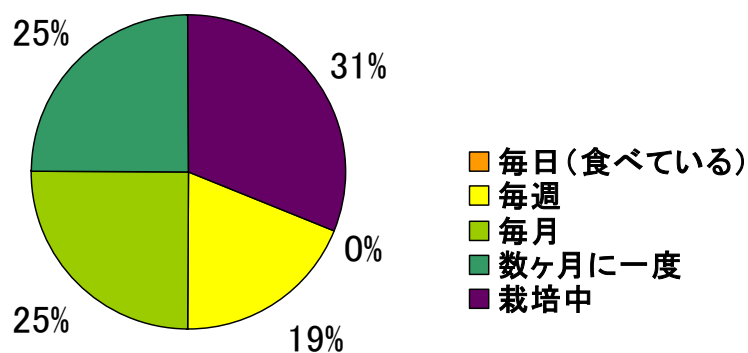


【解説】

全世帯に電気の供給があり、8割の世帯が電球を設置していたが、残りの5世帯はランプで対応していた。また、約半数の世帯がテレビやラジオを所有していた。扇風機は4世帯に1世帯の割合で、一世帯あたり約1台を保有していた。

Q6. 家庭菜園の状況はどうですか？

家庭菜園の状況

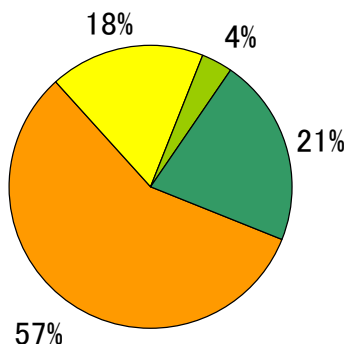


【解説】

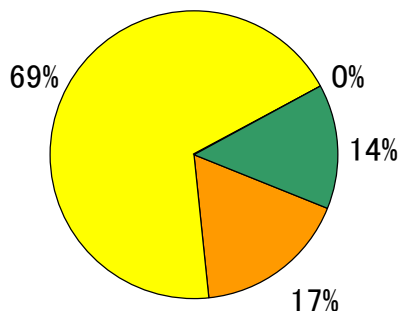
家庭菜園については、栽培を始めてからまだ数ヶ月ということもあって、まだ本格的な収穫時期を迎えるまでに至っていないが、一部の野菜が採れだした世帯が出てきた。難民を助ける会の住宅建設事業は、現地の環境 NGO の協力で進めたことで、緑の多い住宅地となっている。

Q7. 地域住民の方々とはどのようなかかわりをもっていますか？

地域住民間の交流
(アタニキタ地域内)



地域住民間の交流
(アタニキタ地域外)



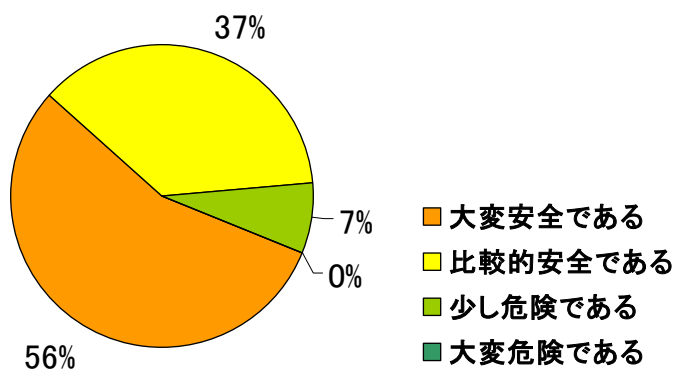
- 様々な形で助け合っている
- 挨拶を交わす程度
- 物の貸し借りをする
- 行事と一緒に参加する

【解説】

アタニキタの住宅建設地区内では、様々な形で助け合っている世帯が全体の半数を超えた。物の貸し借りを行う、冠婚葬祭などの行事と一緒に参加するといった形で助け合っているという。それとは対照的に、アタニキタの住宅建設地区外の地域住民とのかかわりは「挨拶を交わす程度」が約7割を占め、(引越してから半年強の)現時点での関係性がより希薄になっていることが伺われる。

Q8. 新居住地区の安全性について、どのように感じますか？

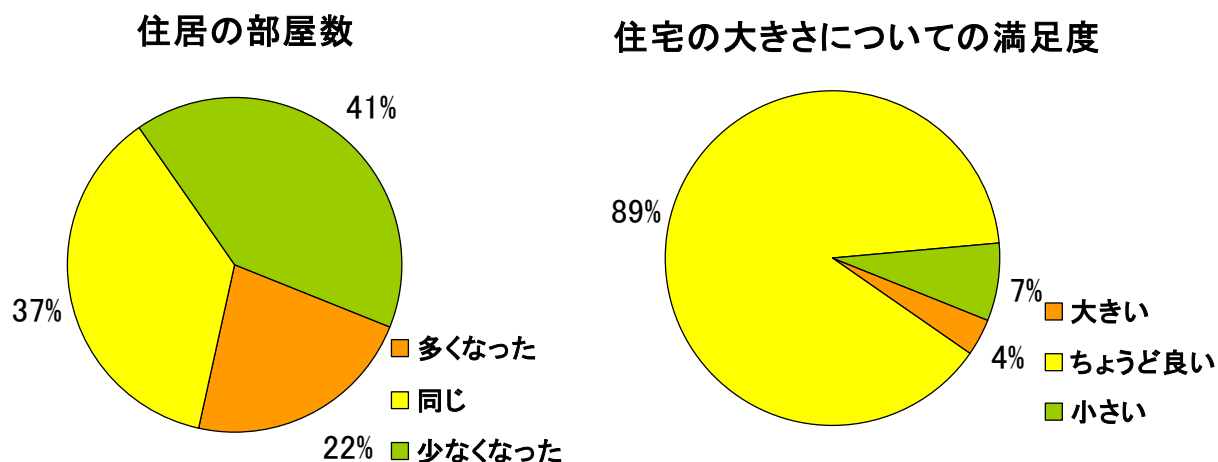
アタニキタ地域の安全性について



【解説】

アタニキタ地域の治安について、「大変安全である」もしくは「比較的安全である」と回答した住民が全体の9割を上回った。住民の多くが安全性について満足していると言えるだろう。

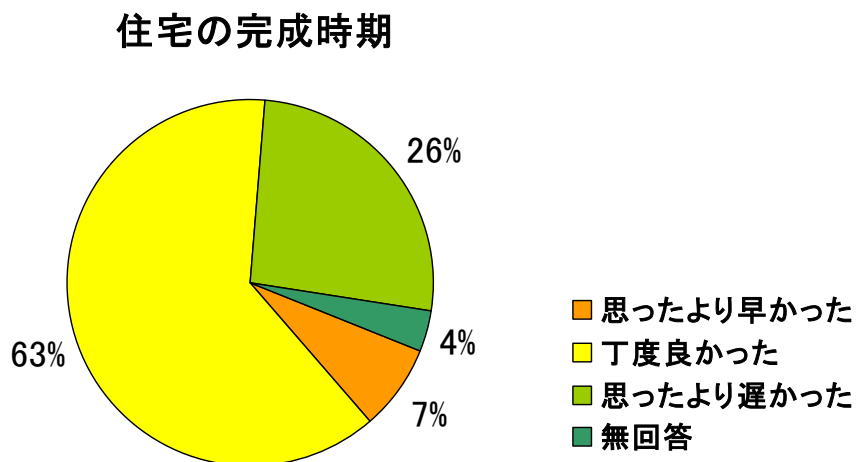
Q9. 住宅の部屋数は引越し前と比べてどうですか？ 住宅の大きさはどうですか？



【解説】

住宅の大きさについては、引越前より狭くなった世帯が4割だったが、住宅の大きさについての満足度については、ちょうど良いと答えたのが全体の約9割を占めたことから、大きさについては概ね適切であったと推測する。

Q10. 住宅の完成した時期について、どのように思われますか？

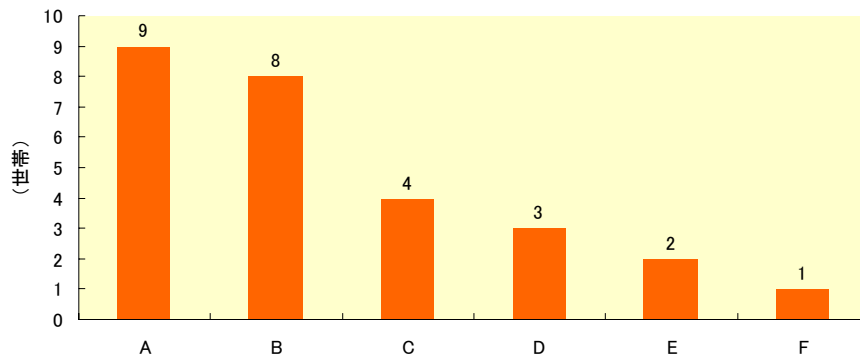


【解説】

住宅の完成時期は、2006年8月末と、2004年12月末のインド洋大津波発生から1年8ヶ月が過ぎていたが、そのタイミングについて「ちょうど良かった」「思ったより早かった」と回答したのが、全体の7割にのぼった。住宅建設の遅れは、インド洋大津波支援において多くの関係者から指摘されてきた点であるが、ゴール県における他2団体の住宅建設完了・入居時期は2006年12月末、また、他1団体については設計ミスにより現在再建設中であり、そういった比較対照の中で「思ったより早かった」と答えた可能性もあると推察する。

Q11. 現時点での要望は何ですか？（複数回答）

現時点での要望



- A 新規ビジネス開始のための経済サポート（低金利融資等）
- B 新規ビジネス開始のための研修
- C 新規ビジネス開始のための物資サポート（マシン、バイク、自転車）
- D 電化製品・生活用品（冷蔵庫、扇風機、テレビ、ガス調理器、ガス管等）
- E 台所の壁・仕切り
- F 窓ガラス

【解説】

現時点での要望を聞いたところ、多かったのが、新規ビジネスを開始するため資金面・物資面・技術面におけるサポートであった。ほとんどの世帯において所得が依然として低く、多くの母親が（父親に加えて）職を得る必要性を強く感じているようであった。今後は、当地域で活動を広げる現地 NGO の女性銀行の活動を継続・発展するかたちで、当課題への対応を考えている。

【参考】モニタリング評価シート

Monitoring Sheet for Housing Construction & Tsunami Relief Programme in Galle, Sri Lanka (draft)

Interview Date: _____

Interviewer's Name: _____

Name: _____ Sex: _____ Age: _____

Address: _____

IMPORTANT: In this interview, we will ask what issues/concerns you have, living in the newly permanent houses provided by AAR JAPAN & Green Movement of Sri Lanka in 2006 summer. The purpose of this interview is to utilize the lessons learned for the future disaster recovery programme. The content of your interview is well protected, and only used for the purpose above. Thank you so much in advance for your cooperation.

Q1. Please list up your family members in the below box.

Name	Male/ Female	Age	Relations (father, sister, etc)	Job / School	Does he / she live with you? (Yes / No)

Q2. How often do you live in this house?

1. Everyday 2. Weekday 3. 3-4 days a week 4. Less than two days a week
 5. Never use 6. Other (Please specify) _____

Q3. How long does it take to go to work?

1. Less than 10 minutes 2. Less than 30 minutes 3. Less than 1 hour 4. Less than 1.5 hour
 5. More than two hours 6. Nobody goes to work in my family

Q4. How does your family member go to work?

1. Less than 10 minutes 2. 10~30 minutes 3. 30 minutes~one hour 4. one hour~1.5 hour
 5. 1.5 ~2 hours 6. More than two hours 7. Nobody goes to grocery work in my family

Q5. How do you feel about your income amount?

1. Too much 2. Satisfactory 3. Just enough 4. Not enough 5. Severely on short

Q6. How much is the monthly income of your family on average? _____ Rupees per month**Q7. How do you feel about your job?**

1. Best 2. Satisfactory 3. Just fine 4. Not fine 5. want to change
 6. Other (Please specify) _____

Q8. How long does it take to go to school?

1. Less than 10 minutes 2. 10~30 minutes 3. 30 minutes~one hour 4. one hour~1.5 hour
 5. 1.5 ~2 hours 6. More than two hours 7. Nobody goes to school in my family

Q9. How does your family member go to school?

1. By bus 2. By train 3. On foot 4. By bike 5. Nobody goes to school in my family
 6. Other (Please specify) _____

Q10. How do you feel about your school?

1. Best 2. Satisfactory 3. Just fine 4. Not fine 5. want to change
 6. Other (Please specify) _____

Q11. How long does it take to go to a grocery shop / market?

1. Less than 10 minutes 2. 10~30 minutes 3. 30 minutes~one hour 4. one hour~1.5 hour

5. 1.5 ～2 hours 6. More than two hours 7. Nobody goes to grocery shop / market in my family

Q12. How does your family member go to a grocery shop / market?

1. By bus 2. By train 3. On foot 4. By bike
5. Other (Please specify) _____

Q13. How do you feel about the grocery shop / market most nearby?

1. Best 2. Satisfactory 3. Just fine 4. Not fine 5. Dissatisfactory

Q14. How long does it take to visit your relative's house?

1. Less than 10 minutes 2. 10～30 minutes 3. 30 minutes～one hour 4. one hour～1.5 hour
5. 1.5 ～2 hours 6. More than two hours 7. I have no relative

Q15. How does your family member visit your relative's house?

1. By bus 2. By train 3. On foot 4. By bike
5. Other (Please specify) _____

Q16. How do you feel about the distance to your relatives?

1. Too close 2. Satisfactory 3. Just fine 4. Not fine 5. Too far

Q17. How do you feel about the degree of safety in Atanikita area?

1. Very safe 2. Moderately safe 3. Little dangerous 4. Very dangerous
5. Other (Please specify) _____

Q18. Regarding the neighbors inside the newly settled area, what kind of relationship do you have (you could choose more than one answer)?

1. Say "hello" when you meet them 2. Borrow / Lend some things 3. Participate in some events / activities together
4. Help each other in many ways
5. Other (Please specify) _____

Q19. Regarding the neighbors outside the newly settled area, what kind of relationship do you have (you could choose more than one answer)?

1. Say "hello" when you meet them 2. Borrow / Lend some things 3. Participate in some events / activities together
4. Help each other in many ways
5. Other (Please specify) _____

Q20. How is the condition of your home gardening?

1. Eat vegetables on the daily basis 2. Eat vegetables on the weekly basis 3. Eat vegetables on the monthly basis 4. Eat vegetables once in a couple of months 5. Never have vegetables / cannot cultivate

Q21. What kind of living materials you have in your house (you could choose more than one)?

1. Light 2. Ramp 3. Refrigerator 4. Air conditioner 5. fan 6. Television 7. Radio player
8. cassette / CD / MD player 9. Video player 10. DVD player
11. Other (Please specify) _____

Q22. What do you think of the size of the house?

1. Too big 2. Good 3. Too small 4. I do not know

Q23. Which do you have, more rooms or less rooms, comparing to your previous house?

1. more number of rooms 2. same 3. less number of rooms

Q24. What do you think about the timing of the house construction?

1. Earlier than expected 2. Good Timing 3. Later then expected 4. Too late
5. I do not know

Q25. If you have any concerns or further demand, please specify:

Thank you very much!